



# **FIT - TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR**

**Gudikatur: Dr Vincent Galea M.A., LL.D.**

**Seduta ta' nhar il-Hamis 24 ta' Settembru, 2015**

**Talba Nru: 749/2014/VG**

**Reliance Malta Limited bhala amministratur tal-Hillside Apartments 66D,  
Owners Association, Birkirkara Hill, St. Julians**

**Vs**

**Antonio MACHEDA**

**It-Tribunal,**

Ra t-talba tar-rikorrenti nomine minnu mressqa fit-13 ta' Novembru, 2014 u li permezz tagħha talab lill-intimat ihallsu s-somma ta' tlett elef mijà u hmistax-il Ewro [€3,115] u dan wara li ppremetta hekk:

“Is-socjeta attrici titlob lil dan it-Tribunal jogħgbu jikkundanna lill-konvenut ghall-hlas tas-somma kumplessiva ta’ tlett elef mijà u hmistax-il Ewro (Eur3115) rappresentanti is-sehem dovut mill-konvenut minn spejjeż inkorsi mis-socjeta attrici għal xogħolijiet ta’ ripristinu fil-partijiet komuni tal-blokk Hillside Apartments 66D/7, Birkirkara Hill, San Giljan, wara li dawn garrbu hsarat estensivi kagun ta’ hruq u liema xogħolijiet saru kif maqbul permezz ta’ risoluzzjoni tal-kondomini tas-16 ta’ April, 2014 (kopja annessa u immarkata bhala RM 1), u liema ammont gie debitament fatturat permezz ta’ zewg fatturi u senjatament fattura numru HARW14-01/07 fl-ammont ta’ elf u hames mitt Ewo (Eur1500) datat 25 ta’ April 2014 u kif ukoll fattura numru HARW14-02/07 tad-19 ta’ Gunju 2014 fl-ammont ta’ elf sitt mijà u hmsitax-il Ewro (Eur1,615) (kopji tal-fatturi annessi u immarkati Dok RM 2 u Dok RM 3 rispettivament).

Bl-interessi legali mid-data tal-fatturi relativi sad-data tal-pagament effettiv u bl-ispejjeż, inkluz dawk tal-ittra ufficjali ezekuttiva numru 1235/2014 ipprezentata nhar id-19 ta’

Gunju 2014 u kif ukoll dawk tal-mandat ta' sekwestru kawtelatorju ipprezentat kontestwalment kontra l-konvenut minn issa ngunt ghas-subizzjoni.

B'riserva ghal kwalsiasi ammont ulterjuri dovut lis-socjeta attrici.

Ghal kull buon fini qd tigi annessa traduzzjoni fil-lingwa Ingliza (Dok RM 4)".

**Ra r-risposta tal-intimat** minnu mressqa fit-3 ta' Dicembru, 2014 u li permezz tagħha huwa rrisponda hekk għat-talba tar-rikorrenti nomine:

"Illi permezz ta' din ir-risposta l-esponenti qiegħed jirrespingi t-talba li qed issir kontrih da parti tas-socjeta attrici bhala nfondata fil-fatt u fid-dritt stante li l-ammont indikat mhux dovut mill-esponenti proprju ghaliex is-socjeta attrici naqqset mill-obbligli tagħha.

Illi kif jidher mill-minuti tal-Laqgha Annwali Generali li saret fil-5 ta' Dicembru tas-sena 2013 (kopja hawn annessa u mmarkata bhala Dok AM2, il-membri kollha tal-Assocjazzjoni, nkluz l-esponenti, approvaw li tittieħed polza ta' assigurazzjoni relativa ghall-partijiet komuni tal-Blokk Hillside Apartments 66D/7, Birkirkara Hill, San Giljan.

Illi da parti tagħha, s-socjeta attrici fil-kapacita tagħha ta' Amministratur obligat ruħha li takkwista l-polza ta' assigurazzjoni u sahansitra bagħtet fattura 'l kull appartament ghall-kontribuzzjoni relativa ghall-perjodu bejn 1 ta' Novembru 2013 u 30 ta' Novembru 2014, hawn annessa u mmarkata bhala Dok AM3, liema fattura kienet tinkludi l-hlas dovut minn kull membru tal-Assocjazzjoni ghax-xiri tal-polza ta' assigurazzjoni mill-1 ta' Novembru 2013 sat-30 ta' Novembru 2014.

Illi 1-esponenti hallas il-fattura msemmija fi Frar tas-sena 2014 hekk kif konfermat mis-socjeta stess tramite korrispondenza elettronika hawn annessa u mmarkata bhala Dok AM4.

Illi minkejja li sar il-hlas tal-fattura msemmija hawn fuq u nonostante l-obbligu li asusmiet is-socjeta attrici l-polza ta' assigurazzjoni ma nxtratx bil-konsegwenza li l-esponenti sofra pregudizzju kbir meta fit-12 ta' Marzu 2014 kien hemm hruq fil-komun tal-blokk li kkawza danni estensivi li jammontaw għal aktar minn €21,000.

Illi 1-pozizzjoni tal-esponenti gia giet mgharrfa lis-socjeta attrici permezz ta' ittra legali mibghuta għan-nom tal-istess esponenti u membru iehor tal-assocjazzjoni, liema ittra legali qiegħda tigi hawn annessa u mmarkata bhala Dok AM5.

Illi għar-ragunijiet surreferiti l-esponenti jirrileva li s-socjeta attrici hija responsabbi ghall-ispejjeż inkorsi ghax-xogħolijiet ta' ripristinu fil-partijiet komuni u għalhekk it-talbiet tal-attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjeż kollha kontra tagħha";

Ra l-verbal datat 16 ta' Dicembru, 2014 fejn id-difensuri tal-partijiet iddikjaraw li ma kienu saru l-ebda proceduri fic-Centru Malti ghal-Arbitragg sabiex jigu attakkati rrizoluzzjonijiet mehuda mill-condomini rigward ix-xogholijiet li kellhom isiru u rigward il-fatt illi dawn kellhom jithallsu mill-istess condomini. L-istess difensuri qablu ukoll li ma hemmx kontestazzjoni ghar-rigward tal-ammont reklamat u ma kienx jehtieg li jitressqu provi f'dan irrigward jew ghal konferma tar-ricevuti esebiti.

Ra l-verbal tal-24 ta' Gunju, 2015 fejn il-kawza thalliet ghas-sentenza ghal-lum;

Semgha' x-xhieda;

Ra l-atti, inkluż id-dokumentazzjoni esebita;

Ikkunsidra:-

1. Permezz ta' din it-Talba, is-socjeta rikorrenti talbet lill-intimat sabiex ihallasha s-somma ta' tlett elef mijha u hmistax-il Euro [€3,115] rappresentanti is-sehem dovut minnu minn spejjez inkorsi mis-socjeta rikorrenti ghal xogholijiet ta' ripristinu fil-partijiet komuni tal-blokk Hillside Apartments 66D/7, Birkirkara Hill, San Giljan, wara li dawn garrbu hsarat estensivi kagun ta' hruq u liema xogholijiet saru kif maqbul permezz ta' risoluzzjoni tal-kondomini tas-16 ta' April, 2014. L-intimat laqa' ghal din it-talba billi qal li t-talbiet tas-socjeta rikorrenti huma nfondati fil-fatt u fid-dritt stante li l-ammont indikat ma huwiex dovut minnu u dan peress li l-istess socjeta rikorrenti naqset mil-obbligi tagħha. In sostenn ta' dan, huwa qal skond ma jirrizulta mill-minuti tal-Laqgha Annwali Generali li saret fil-5 ta' Dicembru tas-sena 2013, il-membri kollha tal-Assocjazzjoni, nkluz hu, approvaw li tittieħed polza ta' assikurazzjoni relativa ghall-partijiet komuni tal-Blokk Hillside Apartments 66D/7, Birkirkara Hill, San Giljan. Is-socjeta rikorrenti, kompla jghid l-intimat, qua Amministratur obbligat ruħha li takkwista l-polza ta' assikurazzjoni u sahansitra bagħtet fattura 'l kull appartament ghall-kontribuzzjoni relativa ghall-perjodu bejn 1 ta' Novembru 2013 u 30 ta' Novembru 2014, liema fattura kienet tinkludi l-hlas dovut minn kull membru tal-Assocjazzjoni ghax-xiri tal-polza ta' assigurazzjoni mill-1 ta' Novembru 2013 sat-30 ta' Novembru 2014. Kompli jghid li huwa hallas il-fattura msemmija fi Frar tas-sena 2014 izda minkejja li sar il-hlas din il-polza tal-assikurazzjoni ma nxtratx bil-konsegwenza li huwa sofra pregudizzju kbir meta fit-12 ta' Marzu 2014 kien hemm hruq fil-komun tal-blokk li kkawza danni estensivi li jammontaw għal aktar minn €21,000. Għalhekk, ikkonkluda l-intimat, hija s-socjeta rikorrenti li hija responsabbi għall-ispejjez inkorsi ghax-xogħolijiet ta' ripristinu fil-partijiet komuni.

Ikkunsidra;

2. **Jonathan Xuereb, in rappresentanza tas-socjeta rikorrenti** xehed u qal li fit-13 ta' Novembru, 2013 kien sar *extraordinary general meeting* u kien gie approvat b'mod unanimu mill-membri prezenti, inkluz l-intimat, li s-socjeta rikorrenti tigi mahtura

bhala l-amministratur tal-condominium ghal perjodu ta' sena. Fil-5 ta' Dicembru, 2013 kienet saret il-laqgha generali annwali fejn kien gie approvat il-budget ghal perjodu 1 ta' Novembru, 2013 u 1-31 ta' Ottubru, 2014. F'din l-ahhar laqgha il-budget kellhu jkopri, fost affarijiet ohra, "*cleaning of common parts, the matter of insuring the common parts of the condominium was discussed ...*" (fol. 27). F'dik il-laqgha kien gie maqbul li s-socjeta rikorrenti tottjeni stima ghal din l-assikurazzjoni u li din l-istima ma kellhiex tkun aktar minn mitejn u disghin euro (€290). Fis-6 ta' Dicembru, 2013 intbaghtet *email* bil-minuti tal-laqgha u fattura bil-kontribuzzjonijiet relativi ghal manutenzjoni ghal perjodu 2013/2014 u gie miftiehem li l-kontribuzzjonijiet kellhom jaslu sal-21 ta' Dicembru, 2013. Qal li sa l-ahhar tas-sena 2013 huwa kien ircieva zewg pagamenti ammontanti komplessivament ghas-somma ta' €600. Fis-7 ta' Jannar, 2014 huwa baghat *email* fejn infurma lill-condominii li ma kienek hallsu u l-intimat fid-9 ta' Jannar, 2014 baghat jinformati li t-trasferiment tal-flus kien ser isir aktar tard dak ix-xahar. Sa l-ahhar tax-xahar ma kien sar l-ebda hlas u x-xhud reggha baghat *email* fil-31 ta' Jannar, 2014. Il-hlas minghand l-intimat wasal fit-13 ta' Frar, 2014 u inharget l-ircevuta relativa. Qal li sadanitant, kienu jsiru spezzjonijiet ta' rutina, bl-ahhar wiehed il-Gimha 7 ta' Marzu, 2014 u f'kull okkazzjoni ma kien hemm xejn x'jigi rappurtat.

Fis-7:00a.m. ta' nhar it-12 ta' Marzu, 2014 cempillu wiehed mis-sidien tal-appartamenti u infurmah li ghall-habta ta' 00:30a.m. kien hemm in-nar u li dan intefa bl-intervent tal-pumpiera. Fit-8:00a.m. huwa wasal fuq il-post biex jispezzjona l-hsara u ghamel gurnata fuq il-post jikkomunika mal-esperti u awtoritajiet, kif ukoll mannesses tas-sengha sabiex ikunu jistghu jaghmlu r-riparazzjonijiet mehtiega.

Fil-15 ta' Marzu, 2014 huwa baghat *email* lis-sidien kollha fejn avzahom li kien ser isir *extraordinary general meeting* għas-17 ta' Marzu, 2014 "to discuss repair works and way forward for the repairs of the common parts" (fol. 28). Zied ighid li "*The EGM was held on 17<sup>th</sup> March with ALL owners present as well as two loss adjustors representing 5 of the apartments and during this meeting, the two quotations received for electrical repair works and plastering painting works were approved by all owners and loss adjustors at a total cost of €7,489.46 (€1,069.92 per apartment)*" (fol. 28). Sussegwentement kien hem *email* fejn is-sidien gew infurmati li kien hem €2,519 spejjeż għal kull appartament.

F-14 ta' April, 2014 intbagħtet *email* ohra fejn avzat lis-sidien li kien ser jinzamm *extraordinary general meeting* iehor fis-16 ta' April, 2014 "to discuss lift repairs and replacement parts, aluminium cabinets & railings, other complimentary works as well as payments" (fol. 28). Qal li f'din il-laqgha, kull had ivvota favur salv għal-intimat. Ir-raguni l-ghala l-intimat ivvota kontra, skond ix-xhud kienet l-ghaliex "he felt that the insurance should have been in place" (fol. 28). Dak-in-nhar kien gie maqbul li l-partijiet komuni kellhom jiġi assikurati, u fil-fatt fil-21 ta' April, 2014 din l-assikurazzjoni dahlet fis-sehh.

Qal li fis-6 ta' Novembru, 2014 intbaghtet ittra lill-intimat fejn infurmatu li kien hem zewg fatturi pendent li kien għad fadallu jħallas ammontanti għal ammont reklamat ta' €3,115. Peress li l-intimat baqa ma hallasx l-ammont imsemmi, kellhom jinbdew dawn il-proceduri.

In kontro-ezami huwa qal li sa dak-in-nhar li kien sehh l-incendju, kien għad hem persuna li ma hargitx sehemha mill-ispejjez sabiex il-partijiet komuni jkunu jistgħu jiġi assikurati. Qal ukoll li l-prezz kwotat għal assikurazzjoni kien għola minn dak li s-sidien kien qablu dwaru. Huwa qal li dam kwazi tlett xhur jipprova jinnegożja mal-kumpanija assikuratrici sabie xigib l-ahjar prezz u l-ahjar termini. Stqarr li "*I did not buy the insurance cover because we had just set up the association and there was not enough money to cover for the expenses that is why we had to collect the amount from the other owners*" (fol. 39).

3. **L-intimat** xehed u qal li huwa ma huwiex jikkontesta l-amministrazzjoni ta' l-amministratur. Qiegħed jikkontesta, kompla jghid l-intimat, haga wahda biss. Qabel li huwa kien tardiv fil-pagament li kien rikjest minnu izda "*after I had paid the amount I did not find it right that I have to pay the amount asked in these proceedings*" (fol. 40). In kontro-ezami huwa qal li qatt ma ikkонтesta d-deċiżjoni meħuda fit-tieni laqgħa wara li kien sehh l-incendju. Zied iġħid li huwa ma kienx qabel li jħallas l-ispejjez relatati ma dan l-incendju peress li ma kellħux bizzejjed fondi dak iz-zmien u peress li huwa kien ressaq ir-riservi tiegħu għar-rigward tal-fatt li minkejja li huwa kien hallas sehemhu mill-ispiza ta' l-assikurazzjoni tal-partijiet komuni ma kienx hem polza ta' l-assikurazzjoni attiva.

Ikkunsidra ulterjorment;

4. L-intimat qed jargumenta li huwa ma għandu jħallas xejn l-ghaliex minkejja li kien hallas sehemhu mill-ammont miftiehem biex tinhareg polza ta' l-assikurazzjoni fuq il-partijiet komuni, din baqgħet ma hargitx qabel ma sehh l-incendju. Jirrizulta pero li wara li kien sehh l-incendju, l-intimat kien prezenti għal diversi laqgħat li kienu saru bejn il-condominii u l-amministrattur. F'dawn il-laqgħat kien gie maqbul li s-sidien ta' l-appartamenti johorgu sehemhom mill-ispejjez li kien hemm biex il-partijiet komuni jittrangaw. L-uniku darba li ma kienx hemm qbil mill-intimat kien fil-laqgħa tas-16 ta' April, 2014 meta gew diskussi l-"*lift repairs and replacement parts, aluminium cabinets & railings, other complimentary works as well as payments*" (fol. 28). Il-kumplament tas-sidien ivvuttaw favur li jsiru tali spejjez.
5. Illi meħud kollob in kunsiderazzjoni, t-Tribunal ma huwiex tal-fehma li s-socjeta rikorrenti naqset meta hija ma kienitx harget il-polza ta' l-assikurazzjoni fuq il-partijiet komuni qabel ma sehh l-incendju. Kien l-obbligu tal-condominii kollha li johorgu sehemhom mill-ispiza tal-assikurazzjoni, haga li baqgħet ma saritx. Anke l-intimat kien tardiv fil-hlas. Irrizulta ukoll li kien għad fadal persuna wahda li ma kienitx hallset sehemha mill-ispiza ta' l-assikurazzjoni meta sehh l-incendju. Oltre dan, jirrizulta, kif anke ammess mill-intimat li huwa qatt ma ikkонтesta d-deċiżjoni

mehuda fit-tieni laqgha u cioe dik mizmuma fis-16 ta' April, 2014 meta kien gie maqbul li jithallsu l-ispejjez b'mod uguali bejn is-sidien kollha. F'dan ir-rigward, it-Tribunal jagħmel referenza għas-sub-artikolu (5) ta' l-artikolu 11 tal-Kap. 398. Dan l-artikolu jaqra hekk: “(5) *Meta condominium iqis li s-sehem tiegħu għar-rigward ta' dawk l-ispejjeż ma jkunx wieħed ġust fil-qies tal-valur tad-drittijiet li għandu bħala wieħed mis-sidien tal-condominium, huwa jista' jirreferi l-kwestjoni għall-arbitragġġ*”. Jekk l-intimat dehrlu li huwa ma riedx ihallas l-ammont dovut, huwa messu ha l-passi meħtiega quddiem it-Tribunal kompetenti. It-Tribunal, għandu quddiemu talba għal hlas ta' spejjeż rappreżentanti is-sehem dovut mill-intimat minn spejjeż inkorsi mis-socjeta rikorrenti għal xogħolijiet ta' ripristinu fil-partijiet komuni tal-blokk Hillside Apartments 66D/7, Birkirkara Hill, San Giljan, u fuq dak sejjer jiddeciedi.

6. Għar-rigward ta' l-ispejjeż, it-tribunal jagħmel referenza għal dak verbalizzat mill-partijiet fis-16 ta' Dicembru, 2014 fejn id-difensuri tal-partijiet qablu li ma hemmx kontestazzjoni għar-rigward tal-ammont reklamat u ma kienx jehtieg li jitressqu provi f'dan ir-rigward jew għal konferma tar-ricevuti esebiti. Għalhekk, l-ammont reklamat mis-socjeta rikorrenti huwa ppruvat.

Għalhekk, għal dawn il-motivi, it-Tribunal jaqta u jiddeciedi dan il-kaz billi filwaqt li jichad l-eccezzjonijiet kollha mqanqla mill-intimat, qiegħed jilqa t-talba tas-socjeta rikorrenti u konsegwentement qiegħed jikkundanna lill-intimat ihallas lis-socjeta rikorrenti s-somma ta' tlett elef mijha u hmistax-il Euro [€3,115] bl-imghaxijiet jibdew jidekorru fuq dan l-ammont mid-data tal-fatturi relativi sad-data tal-pagament effettiv.

L-ispejjeż kollha, inkluz dawk ta' l-ittra ufficjali numru 1235/2014 u tal-mandat ta' sekwestru kawtelatorju, huma a karigu tal-intimat.

**Vincent Galea M.A., LL.D.  
Gudikatur**

**Mary Josette Musu  
Deputat Registratur**